

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 16



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

52e jaargang  
21 januari 2009

Inhoud

I *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is*

#### VERORDENINGEN

Verordening (EG) nr. 40/2009 van de Commissie van 20 januari 2009 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 1

★ **Verordening (EG) nr. 41/2009 van de Commissie van 20 januari 2009 betreffende de samenstelling en de etikettering van levensmiddelen die geschikt zijn voor personen met een glutenintolerantie <sup>(1)</sup>** ..... 3

★ **Verordening (EG) nr. 42/2009 van de Commissie van 20 januari 2009 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 555/2008 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, wat betreft de steunprogramma's, de handel met derde landen, het productiepotentieel en de controles in de wijnsector** ..... 6

1

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is*

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

**Raad**

2009/40/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 19 januari 2009 houdende benoeming van een Deens lid en twee Deense plaatsvervangers van het Comité van de Regio's** ..... 11

2009/41/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 19 januari 2009 houdende benoeming van een Oostenrijks lid van het Comité van de Regio's** ..... 12

---

**Bericht aan de lezer** (zie bladzijde 3 van de omslag)



## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 40/2009 VAN DE COMMISSIE

van 20 januari 2009

**tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”<sup>(1)</sup>),

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 21 januari 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 januari 2009.

Voor de Commissie

Jean-Luc DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	138,6
	JO	75,8
	MA	43,6
	TN	134,4
	TR	106,4
	ZZ	99,8
0707 00 05	JO	155,5
	MA	108,6
	TR	127,6
	ZZ	130,6
0709 90 70	MA	168,4
	TR	106,3
	ZZ	137,4
0805 10 20	EG	58,5
	IL	56,2
	MA	65,3
	TN	49,2
	TR	66,4
	ZZ	59,1
0805 20 10	MA	75,6
	ZZ	75,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	64,7
	EG	88,6
	IL	75,0
	JM	93,4
	PK	46,6
	TR	62,7
	ZZ	71,8
	ZZ	71,8
0805 50 10	MA	67,1
	TR	60,6
	ZZ	63,9
0808 10 80	CN	65,6
	MK	32,6
	TR	67,5
	US	101,1
	ZZ	66,7
0808 20 50	CN	71,5
	KR	148,7
	TR	97,0
	US	106,3
	ZZ	105,9

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 41/2009 VAN DE COMMISSIE**

**van 20 januari 2009**

**betreffende de samenstelling en de etikettering van levensmiddelen die geschikt zijn voor personen met een glutenintolerantie**

**(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/398/EEG van de Raad van 3 mei 1989 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 2, lid 3, en artikel 4 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 89/398/EEG heeft betrekking op voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen die door hun bijzondere samenstelling of bereidingswijze bedoeld zijn om te voldoen aan de bijzondere voedingsbehoeften van specifieke categorieën van de bevolking. Personen met coeliakie vormen een dergelijke specifieke bevolkingsgroep die lijdt aan een permanente glutenintolerantie.
- (2) De levensmiddelenindustrie heeft een hele reeks producten ontwikkeld, die in de handel worden gebracht met de vermelding „glutenvrij” of soortgelijke vermeldingen. Verschillen tussen de nationale bepalingen betreffende de voorwaarden voor het gebruik van productbeschrijvingen kunnen het vrije verkeer van de betrokken producten belemmeren en verhinderen dat voor hetzelfde hoge niveau van bescherming van de consumenten wordt gezorgd. Ter wille van de duidelijkheid en om te vermijden dat de consumenten verward raken door de verschillende types productbeschrijvingen op nationaal niveau, moeten de voorwaarden voor het gebruik van de vermeldingen in verband met de afwezigheid van gluten op communautair niveau worden vastgesteld.
- (3) Tarwe (d.w.z. alle Triticum-soorten, zoals harde tarwe, spelt en kamut), rogge en gerst zijn granen waarvan wetenschappelijk vaststaat dat zij gluten bevatten. Het in die granen aanwezige gluten kan bij personen met een glutenintolerantie schadelijke gevolgen voor de gezondheid hebben en moet daarom door hen worden vermeden.
- (4) De verwijdering van gluten uit gluten bevattende granen levert aanzienlijke technische moeilijkheden en economische problemen op en daarom is de vervaardiging van

totaal glutenvrije levensmiddelen moeilijk. Bijgevolg kunnen veel voor deze bijzondere voeding bestemde levensmiddelen in de handel lage residuele hoeveelheden gluten bevatten.

- (5) De meeste maar niet alle personen met een glutenintolerantie kunnen haver zonder schadelijke gevolgen voor hun gezondheid in hun voeding opnemen. Deze kwestie wordt door de wetenschappers verder bestudeerd en onderzocht. Een belangrijk punt van zorg is echter de verontreiniging van haver met tarwe, rogge of gerst, die kan plaatsvinden bij de oogst, het transport, de opslag en de verwerking van de granen. Daarom moet in verband met de etikettering van die producten rekening worden gehouden met het risico van glutenverontreiniging in haver bevattende producten.
- (6) Verschillende personen met een glutenintolerantie kunnen variabele kleine hoeveelheden gluten binnen een beperkte marge tolereren. Om individuele personen in staat te stellen in de handel een scala aan levensmiddelen te vinden die aan hun behoeften en hun gevoeligheidsniveau zijn aangepast, moet een keuze aan producten met verschillende lage glutengehalten binnen een dergelijke beperkte marge mogelijk zijn. Het is echter belangrijk dat de verschillende producten naar behoren worden geëtiketteerd om te zorgen voor de bevordering van het correcte gebruik van die producten door personen met een glutenintolerantie, ondersteund door in de lidstaten gevoerde voorlichtingscampagnes.
- (7) Voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen die speciaal zijn geformuleerd, verwerkt of bereid om aan de voedingsbehoeften van personen met een glutenintolerantie te voldoen en die als zodanig in de handel worden gebracht, moeten worden geëtiketteerd met de vermelding „met zeer laag glutengehalte” of „glutenvrij” overeenkomstig de bepalingen van deze verordening. Aan deze bepalingen kan worden voldaan door het gebruik van levensmiddelen die speciaal zijn verwerkt ter verlaging van het glutengehalte van één of meer gluten bevattende ingrediënten en/of levensmiddelen, waarbij de gluten bevattende ingrediënten zijn vervangen door andere van nature glutenvrije ingrediënten.
- (8) Artikel 2, lid 3, van Richtlijn 89/398/EEG voorziet in de mogelijkheid dat voor gewone levensmiddelen die geschikt zijn voor een bijzondere voeding, deze eigenschap wordt vermeld. Het moet daarom mogelijk zijn dat de afwezigheid van gluten wordt vermeld op een gewoon levensmiddel dat geschikt is als onderdeel van een glutenvrije voeding, omdat het geen van gluten bevattende granen of haver afgeleide ingrediënten bevat. Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad

<sup>(1)</sup> PB L 186 van 30.6.1989, blz. 27.

van 20 maart 2000 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgeving der lidstaten inzake de etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame <sup>(1)</sup> schrijft voor dat een dergelijke vermelding de consument niet mag misleiden door hem te suggereren dat het levensmiddel bijzondere kenmerken vertoont, hoewel alle soortgelijke levensmiddelen dezelfde kenmerken bezitten.

- (9) Richtlijn 2006/141/EG van de Commissie van 22 december 2006 inzake volledige zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding en tot wijziging van Richtlijn 1999/21/EG <sup>(2)</sup> verbiedt het gebruik van gluten bevattende ingrediënten bij de vervaardiging van dergelijke levensmiddelen. Daarom moet het gebruik van de vermeldingen „met zeer laag glutengehalte” of „glutenvrij” op de etikettering van dergelijke producten worden verboden, aangezien deze etikettering overeenkomstig deze verordening wordt gebruikt voor het aanduiden van een glutengehalte van maximaal 100 mg/kg respectievelijk 20 mg/kg.
- (10) Richtlijn 2006/125/EG van de Commissie van 5 december 2006 inzake bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters <sup>(3)</sup> schrijft voor dat moet worden vermeld of het product al dan niet gluten bevat, wanneer het is bestemd voor zuigelingen jonger dan zes maanden. De afwezigheid van gluten in die producten moet worden vermeld overeenkomstig de voorschriften van deze verordening.
- (11) De Codex Standard for Foods for Special Dietary Use for Persons Intolerant to Gluten is in juli 2008 tijdens de 31e sessie van de Commissie van de Codex Alimentarius goedgekeurd <sup>(4)</sup> om die personen in staat te stellen in de handel een scala aan levensmiddelen te vinden die aan hun behoeften en hun glutengevoeligheidsniveau zijn aangepast. Met die norm moet bij de vaststelling van deze verordening naar behoren rekening worden gehouden.
- (12) Om de economische actoren in staat te stellen hun productieproces aan te passen, moet bij de vaststelling van de datum van toepassing van deze verordening rekening worden gehouden met de nodige overgangperiode. Producten die op de datum van inwerkingtreding van deze verordening reeds aan de bepalingen daarvan voldoen, kunnen echter vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening in de Gemeenschap in de handel worden gebracht.
- (13) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

#### Toepassingsgebied

Deze verordening is van toepassing op levensmiddelen, met uitzondering van volledige zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding die onder Richtlijn 2006/141/EG vallen.

#### Artikel 2

#### Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „levensmiddelen voor personen met een glutenintolerantie”: voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen die speciaal worden geproduceerd, bereid en/of verwerkt om te voldoen aan de speciale voedingsbehoeften van personen met een glutenintolerantie;
- b) „gluten”: een eiwitfractie van tarwe, rogge, gerst, haver of hun kruisingen en afgeleide producten daarvan, waarvoor sommige personen intolerant zijn en die niet oplosbaar is in water en een 0,5 M natriumchlorideoplossing;
- c) „tarwe”: alle Triticum-soorten.

#### Artikel 3

#### Samenstelling en etikettering van levensmiddelen voor personen met een glutenintolerantie

1. Levensmiddelen voor personen met een glutenintolerantie, die geheel of gedeeltelijk bestaan uit één of meer ingrediënten, vervaardigd uit tarwe, rogge, gerst, haver of kruisingen daarvan, die speciaal zijn verwerkt om het gluten te verminderen, mogen geen glutengehalte hebben dat meer bedraagt dan 100 mg/kg in het levensmiddel zoals het aan de eindconsument wordt verkocht.
2. Voor de etikettering en de presentatie van en de reclame voor de in lid 1 bedoelde producten wordt de vermelding „met zeer laag glutengehalte” gebruikt. De vermelding „glutenvrij” mag worden aangebracht als het glutengehalte niet meer bedraagt dan 20 mg/kg in het levensmiddel zoals het aan de eindconsument wordt verkocht.
3. Haver in levensmiddelen voor personen met een glutenintolerantie moet speciaal zijn geproduceerd, bereid en/of verwerkt om verontreiniging met tarwe, rogge, gerst of kruisingen daarvan te vermijden en het glutengehalte van deze haver mag niet meer bedragen dan 20 mg/kg.

4. Levensmiddelen voor personen met een glutenintolerantie die geheel of gedeeltelijk bestaan uit één of meer ingrediënten ter vervanging van tarwe, rogge, gerst, haver of kruisingen daarvan mogen geen glutengehalte hebben dat meer bedraagt dan 20 mg/kg in het levensmiddel zoals het aan de eindconsument wordt verkocht. Voor de etikettering en de presentatie van en de reclame voor die producten wordt de vermelding „glutenvrij” gebruikt.

<sup>(1)</sup> PB L 109 van 6.5.2000, blz. 29.

<sup>(2)</sup> PB L 401 van 30.12.2006, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 339 van 6.12.2006, blz. 16.

<sup>(4)</sup> [http://www.codexalimentarius.net/download/standards/291/cxs\\_118e.pdf](http://www.codexalimentarius.net/download/standards/291/cxs_118e.pdf)

5. Wanneer levensmiddelen voor personen met een gluten-intolerantie zowel ingrediënten ter vervanging van tarwe, rogge, gerst, haver of kruisingen daarvan als ingrediënten, vervaardigd uit tarwe, rogge, gerst, haver of kruisingen daarvan, die speciaal zijn verwerkt om het gluten te verminderen, bevatten, zijn de leden 1, 2 en 3 wel en is lid 4 niet van toepassing.

6. De in de leden 2 en 4 bedoelde vermeldingen „met zeer laag glutengehalte” of „glutenvrij” worden aangebracht dicht bij de benaming waaronder het levensmiddel wordt verkocht.

#### Artikel 4

##### **Samenstelling en etikettering van andere levensmiddelen geschikt voor personen met een glutenintolerantie**

1. Onverminderd artikel 2, lid 1, onder a), iii), van Richtlijn 2000/13/EG mag voor de etikettering en de presentatie van en de reclame voor de volgende levensmiddelen de vermelding „glutenvrij” worden gebruikt, mits het glutengehalte niet meer bedraagt dan 20 mg/kg in het levensmiddel zoals het aan de eindconsument wordt verkocht:

a) levensmiddelen voor gewone consumptie;

b) voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen die speciaal worden geformuleerd, verwerkt of bereid om te voldoen aan de speciale voedingsbehoeften van andere personen dan personen met een glutenintolerantie, maar die door hun samenstelling geschikt zijn om te voldoen aan de speciale voedingsbehoeften van personen met een glutenintolerantie.

2. Voor de etikettering en de presentatie van en de reclame voor de in lid 1 bedoelde producten mag de vermelding „met zeer laag glutengehalte” niet worden gebruikt.

#### Artikel 5

##### **Inwerkingtreding en toepassing**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2012.

Levensmiddelen die op de datum van inwerkingtreding van deze verordening reeds aan de bepalingen van de verordening voldoen, mogen echter in de Gemeenschap in de handel worden gebracht.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 januari 2009.

Voor de Commissie  
Androulla VASSILIOU  
Lid van de Commissie

**VERORDENING (EG) Nr. 42/2009 VAN DE COMMISSIE**

**van 20 januari 2009**

**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 555/2008 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, wat betreft de steunprogramma's, de handel met derde landen, het productiepotentieel en de controles in de wijnsector**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad van 29 april 2008 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1493/1999, (EG) nr. 1782/2003, (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 3/2008 en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2392/86 en (EG) nr. 1493/1999<sup>(1)</sup>, en met name op de artikelen 22, 84 en 107,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Met het oog op een optimaal gebruik van de middelen die kunnen worden ingezet om het concurrentievermogen in de wijnsector te verbeteren, moet zoveel mogelijk worden toegestaan dat de lidstaten gebruik maken zowel van de mogelijkheden die in het kader van de steunprogramma's voor de wijnsector worden geboden, en met name uit hoofde van herstructurerings- en omschakelingsmaatregelen als bedoeld in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 479/2008 en van investeringen als bedoeld in artikel 15 van diezelfde verordening, als van de middelen die voor plattelandontwikkeling worden toegekend. Om overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 479/2008 dubbele financiering van één en dezelfde maatregel uit deze twee financieringsbronnen uit te sluiten, moet een duidelijke scheidslijn op het niveau van de acties worden getrokken.
- (2) Overeenkomstig artikel 16, lid 1, tweede alinea, tweede zin, van Verordening (EG) nr. 479/2008 wordt geen steun betaald voor het alcoholvolume in de te distilleren bijproducten dat hoger ligt dan 10 % ten opzichte van het alcoholvolume in de geproduceerde wijn. Er moet worden verduidelijkt dat de lidstaten kunnen bepalen dat de inachtneming van deze limiet wordt gecontroleerd op het niveau van de individuele producenten of op nationaal niveau.
- (3) Op grond van artikel 41, onder c), punt vi), van Verordening (EG) nr. 555/2008 van de Commissie<sup>(2)</sup> zijn de producenten verplicht om in het analyseverslag gegevens op te nemen over de aanwezigheid van wijnstokrassen die zijn verkregen uit raskruisingen (hybriden voor

rechtstreekse teelt of andere rassen die niet tot de soort *Vitis vinifera* behoren). Om technische redenen worden deze gegevens beter niet meer geëist en moeten zij bijgevolg uit de genoemde bepaling worden geschrapt.

- (4) In artikel 103, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 555/2008 is bepaald dat tabel 10 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1227/2000 van de Commissie<sup>(3)</sup> van toepassing blijft tenzij anders wordt bepaald in een verordening houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de etikettering en de aanbidding van wijn, die op grond van artikel 63 van Verordening (EG) nr. 479/2008 moet worden vastgesteld. In dit verband blijkt evenwel te moeten worden verwezen naar tabel 9 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1227/2000.
- (5) In artikel 5, lid 8, artikel 16, derde alinea, en artikel 20, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 555/2008 is bepaald dat de lidstaten, als zij nationale steun verlenen, dat in de betrokken onderdelen van het formulier in bijlage VII bij die verordening moeten meedelen. Bijgevolg moet bijlage VII worden gewijzigd om die mededeling mogelijk te maken.
- (6) Bijgevolg moet Verordening (EG) nr. 555/2008 dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 555/2008 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. Voor de toepassing van titel II wordt onder „actie” verstaan een project, contract of regeling, dan wel een andere handeling dat/die is opgenomen in een bepaald steunprogramma, overeenstemt met een activiteit in het kader van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 479/2008 bedoelde maatregelen en wordt uitgevoerd door een of meer begunstigden.”.

<sup>(1)</sup> PB L 148 van 6.6.2008, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 170 van 30.6.2008, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 143 van 16.6.2000, blz. 1.



2. In titel II, hoofdstuk II, deel 2, wordt na artikel 10 het volgende artikel 10 bis ingevoegd:

„Artikel 10 bis

#### **Verenigbaarheid en coherentie**

1. De in artikel 11, lid 4, onder b), van Verordening (EG) nr. 479/2008 bedoelde bijdrage in herstructurerings- en omschakelingskosten wordt niet verleend voor kosten voor de aankoop van landbouwvoertuigen.

2. Geen enkele actie mag met het oog op het verkrijgen van steun op grond van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 479/2008 worden opgenomen in een nationaal steunprogramma van een bepaalde lidstaat of regio uit hoofde van titel II van die verordening, als die actie reeds met het oog op het verkrijgen van steun is opgenomen in het programma voor plattelandontwikkeling van die lidstaat of regio uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1698/2005.

3. De lidstaten geven van de acties die zij opnemen in hun steunprogramma's voor herstructurering en omschakeling, een zodanig gedetailleerde beschrijving in het betrokken onderdeel van bijlage I dat kan worden gecontroleerd of die acties niet reeds met het oog op het verkrijgen van steun in hun programma's voor plattelandontwikkeling zijn opgenomen.”.

3. Artikel 20 wordt vervangen door:

„Artikel 20

#### **Verenigbaarheid en coherentie**

1. Er wordt geen steun verleend voor marketingacties waarvoor reeds in het kader van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 479/2008 steun is toegekend.

Als de lidstaten nationale steun voor investeringen verlenen, delen zij dat in de betrokken onderdelen van de in de bijlagen I, V en VII bij deze verordening vastgestelde formulieren mee.

2. Geen enkele actie mag met het oog op het verkrijgen van steun op grond van artikel 15 van Verordening (EG) nr. 479/2008 worden opgenomen in een nationaal steunprogramma van een bepaalde lidstaat of regio uit hoofde van titel II van die verordening, als die actie reeds met het oog op het verkrijgen van steun is opgenomen in het programma

voor plattelandontwikkeling van die lidstaat of regio uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1698/2005.

3. De lidstaten geven van de acties die zij opnemen in hun steunprogramma's ten behoeve van investeringen, een zodanig gedetailleerde beschrijving in het betrokken onderdeel van bijlage I dat kan worden gecontroleerd of die acties niet reeds met het oog op het verkrijgen van steun in hun programma's voor plattelandontwikkeling zijn opgenomen.”.

4. In titel II, hoofdstuk II, deel 7, wordt na artikel 25 het volgende artikel 25 bis ingevoegd:

„Artikel 25 bis

#### **Verificatie van de naleving van de voorwaarden**

De bevoegde autoriteiten van de lidstaten nemen alle nodige maatregelen om na te gaan of de voorwaarden en de limiet als bedoeld in artikel 24, lid 1, van de onderhavige verordening juncto artikel 16, lid 3, van Verordening (EG) nr. 479/2008 worden nageleefd. De lidstaten kunnen de inachtneming van deze limiet controleren op het niveau van elke producent of op nationaal niveau. Lidstaten die voor controle op nationaal niveau kiezen, nemen de hoeveelheden die niet voor distillatie zijn bestemd (en onder toezicht uit de markt worden genomen) en die welke zijn bestemd voor de ontwikkeling van andere producten dan alcohol voor industrieel gebruik, niet op in de voorzieningsbalans voor alcohol.”.

5. In artikel 41, onder c), wordt punt vi) geschrapt.

6. In artikel 103, lid 1, wordt punt b) vervangen door:

„b) tabel 9 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1227/2000 blijft van toepassing tenzij anders wordt bepaald in een verordening houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de etikettering en de aanbidding van wijn, die op grond van artikel 63 van Verordening (EG) nr. 479/2008 moet worden vastgesteld;”.

7. Bijlage VII wordt vervangen door de tekst van bijlage I bij de onderhavige verordening.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 januari 2009.

Voor de Commissie  
Mariann FISCHER BOEL  
Lid van de Commissie





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
9. Distillatie tot drinkalcohol — oppervlaktesteun	Artikel 17	Steunpeil (EUR/ha) <sup>(8)</sup>											
		Oppervlakte (ha)											
		Gemiddelde steun <sup>(3)</sup>											
10. Crisisdistillatie	Artikel 18	Steunpeil (EUR/%vol/hl) <sup>(8)</sup>											
		Minimale producentenprijs (EUR/%vol/hl) <sup>(8)</sup>											
		Miljoen hl											
		Gemiddelde communautaire steun <sup>(9)</sup>											
11. Gebruik van geconcentreerde druivenmost voor verrijking	Artikel 19	Steunpeil (EUR/%vol/hl) <sup>(8)</sup>											
		Miljoen hl											
		Gemiddelde communautaire steun <sup>(9)</sup>											

(<sup>1</sup>) Hiervoor moet de bij OPOCE gangbare afkorting worden gebruikt.

(<sup>2</sup>) Uiterste datum voor de mededeling: voor ramingen: voor het eerst 30 juni 2008 en dan telkens 1 maart en 30 juni; voor de uitvoering: telkens 1 maart (voor het eerst in 2010).

(<sup>3</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door de in deze bijlage aangegeven betrokken oppervlakte.

(<sup>4</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door het in deze bijlage aangegeven aantal projecten.

(<sup>5</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door het in deze bijlage aangegeven aantal fondsen.

(<sup>6</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door het in deze bijlage aangegeven aantal producenten.

(<sup>7</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door het in deze bijlage aangegeven aantal begunstigden.

(<sup>8</sup>) Nadere gegevens hierover moeten in de bijlagen I en V worden vermeld.

(<sup>9</sup>) Berekend door de bedragen die in bijlage II (voor ramingen) en in bijlage VI (voor de uitvoering) zijn vermeld, te delen door het in deze bijlage aangegeven aantal hectoliter."

## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 19 januari 2009

houdende benoeming van een Deens lid en twee Deense plaatsvervangers van het Comité van de Regio's

(2009/40/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

a) tot lid:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 263,

— de heer Jens Jørgen NYGAARD, 1. Viceborgmester, Egedal Kommune;

Gezien de voordracht van de Deense regering,

b) tot plaatsvervanger:

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 24 januari 2006 heeft de Raad Besluit 2006/116/EG aangenomen houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's voor de periode van 26 januari 2006 tot en met 25 januari 2010 <sup>(1)</sup>.

— mevrouw Anna Margrethe KAALUND, Byrådsmedlem, Viborg Kommune (mandaatwijziging),

— de heer Jens STENBÆK, Viceborgmester, Holbæk Kommune.

(2) In het Comité van de Regio's is een zetel van lid vrijgekomen door het aftreden van mevrouw Eva NEJSTGAARD. In het Comité van de Regio's zijn twee zetels van plaatsvervangers vrijgekomen door het aftreden van de heer Bjørn DAHL en het verstrijken van de ambtstermijn van mevrouw Anna Margrethe KAALUND,

*Artikel 2*

Dit besluit wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

BESLUIT:

Gedaan te Brussel, 19 januari 2009.

*Artikel 1*

In het Comité van de Regio's worden de volgende personen voor de verdere duur van de ambtstermijn, dit wil zeggen tot en met 25 januari 2010, benoemd:

Voor de Raad  
De voorzitter  
P. GANDALOVIĆ

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 25.2.2006, blz. 75.

**BESLUIT VAN DE RAAD**  
**van 19 januari 2009**  
**houdende benoeming van een Oostenrijks lid van het Comité van de Regio's**  
(2009/41/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUIT:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 263,

Gezien de voordracht van de Oostenrijkse regering,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 24 januari 2006 heeft de Raad Besluit 2006/116/EG aangenomen houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's voor de periode van 26 januari 2006 tot en met 25 januari 2010 <sup>(1)</sup>.

(2) In het Comité van de Regio's is een zetel van lid vrijgekomen door het overlijden van de heer Jörg HAIDER,

*Artikel 1*

In het Comité van de Regio's wordt de volgende persoon voor de verdere duur van de ambtstermijn, dit wil zeggen tot en met 25 januari 2010, tot lid benoemd:

de heer Gerhard DÖRFLER, Landeshauptmann, Kärnten.

*Artikel 2*

Dit besluit wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 19 januari 2009.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
P. GANDALOVIČ

---

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 25.2.2006, blz. 75.

### **BERICHT AAN DE LEZER**

De instellingen hebben besloten in hun teksten niet langer te verwijzen naar de laatste wijziging van de aangehaalde besluiten.

Tenzij anders vermeld, zijn de besluiten waarnaar in de hierin gepubliceerde teksten wordt verwezen, de besluiten zoals die momenteel van kracht zijn.